



SB349

MAN Truck & Bus Deutschland GmbH \* Goldbeckstraße 9 \* 69493 Hirschberg

**EINSCHREIBEN-EINWURF**

MTS Mobile Tiefbau Saugsysteme GmbH  
Siegfried-Jantzer-Str. 5-7  
D-76726 GERMERSHEIM

**Rücksendung Kfz-Brief**

Hirschberg,  
21.08.2012  
Ansprechpartner  
Marcus Schuster  
Telefon-Durchwahl  
+49(6201)84615-13  
Telefax  
+49(6201)84615-90  
Ihre Kundennummer  
228545

**EINGEGANGEN**

**23. Aug. 2012**

**Erl.....**

**Kfz-Briefnr:** EA 675 102  
**Fahrgestellnr.:** WMA26SZZ6CM605063  
**Fahrzeugnr.:** 26S7783  
**Vorgang:** 817963966  
**AE-Nummer:** 817963966

Sehr geehrte Damen und Herren,  
beiliegend erhalten Sie den Kfz-Brief für das oben angegebene Fahrzeug.  
Einschreiben gilt als Empfangsbestätigung.

Mit freundlichen Grüßen

MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Anlage

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Frank Hiller  
Geschäftsführung: Reinhard Pöllmann (Vorsitzender)  
Peter Attin - Arndt Stegmann

Sitz der Gesellschaft: München

Registergericht: Amtsgericht München - HRB 62355  
USt-IdNr. DE811125407

MAN Truck & Bus Deutschland GmbH  
Postfach 50 06 20, 80976 München  
Oskar-Schlemmer-Straße 19-21, 80807 München

Telefon +49 89 24202-0 oder -Durchwahl - Telefax +49 89 24202-7568

Commerzbank Aktiengesellschaft, Dachau - BLZ 700 400 41 Konto 1410000 00  
IBAN: DE42 7004 0041 0141 0000 00 - BIC: COBADEFF706

Ein Unternehmen der MAN Truck & Bus AG - www.mantruckandbus.de



**Europäische Gemeinschaft  
Bundesrepublik Deutschland  
Zulassungsbescheinigung Teil II**



(Fahrzeugbrief)

Permiso de circulación. Parte II / Osvědčení o registraci - Část II / Registreringsattest. Del II / Registreerimistunnistus. Osa II / Άδεια κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II /  
Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Carta di circolazione. Parte II / Registrācijas apliecība. II. daļa /  
Registrācijas liudijimas. II daļis / Forgalmi engedély. II. Rész / Certifikat ta' Registrazzjoni. It-ii Parti / Kentekenbewijs. Deel II / Dowód Rejestracyjny. Część II /  
Certificado de matrícula. Parte II / Osvedčenie o evidencii. Časť II / Prometno dovoljenje. Del II / Rekisteröintodistus. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

**Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!**

A	Amthliches Kennzeichen	
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	(1) Anzahl der Vorhalter
C.3.1 C.6.1	Name oder Firmenname	
C.3.2 C.6.2	Vorname(n)	
C.3.3 C.6.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung	
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.	
I	Datum	Datum

**E A 675102**



(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	MAN		(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers	
	Typ	L.2007.46.004		*FZNR:26S7783*	
D.2	Variante	26S01B13GA			
	Version	455458004588007CAAB			
D.3	Handelsbezeichnung(en)	TGS			
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	MAN Truck & Bus AG			
	Code zu (2)	1516	(2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer	000 00000 -	
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	WMA26SZZ6CM605063		(3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnr.	/ 2
J	Fahrzeugklasse	(4) Art des Aufbaus			
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus			(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgegeben durch (Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber):	
R	Farbe des Fahrzeugs	-		(11) Code zu R	-
P.1	Hubraum in cm <sup>3</sup>	10518	P.2 Nennleistung in kW P.4 Nenndrehzahl bei min <sup>-1</sup>	324 / 1900	
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	DIESEL		(10) Code zu P.3	0002
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	e4*2007/46*0232*05		(6) Datum zur K	13.03.2012
(17)	Merkmale zur Betriebserlaubnis				
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde:				

Datum: 26.06.2012  
 Unterschrift: ppa. Dr. Peiker i. V. Zimmermann

<b>Datenbestätigung</b>	26S7783
für das nachfolgend beschriebene Fahrzeug zum Zwecke der Vorlage	
• bei der Zulassungsbehörde für die Zulassung des Fahrzeugs, soweit ein Gutachten/Zusatzgutachten für die Zulassung nicht erforderlich ist <sup>1</sup> oder • beim amtlich anerkannten Sachverständigen in den Fällen, in denen für die Erteilung der Betriebserlaubnis ein Gutachten/Zusatzgutachten erforderlich ist <sup>1</sup>	

Feld <sup>2</sup>	Teil II <sup>3</sup>	Bezeichnung	Daten <sup>2</sup>	
D.1	X	Marke	MAN	
D.2	X	Typ	L 2007.46.004	
		Variante	26S01B13GA	
		Version	455458004588007CAAB	
D.3	X	Handelsbezeichnung(en)	TGS	
E	X	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	WMA26SZZ6CM605063	
F.1		Technisch zulässige Gesamtmasse in kg	33000	
F.2		Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse in kg	26000	
G		Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)	9875	
J	X	Fahrzeugklasse	N3	
K	X	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	e4*2007/46*0232*05	
L		Anzahl der Achsen	3	
O		Technisch zulässige Anhängelast in kg	O.1 gebremst in kg 22144 O.2 ungebremst in kg 1500	
P.1	X	Hubraum in cm <sup>3</sup>	10518	
P.2	X	Nennleistung in kW	324	
P.4		Nenn Drehzahl bei min <sup>1</sup>	1900	
P.3	X	Kraftstoffart oder Energiequelle	DIESEL	
Q		Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Krädern)	-	
R	X	Farbe des Fahrzeugs	-	
S.1		Sitzplätze einschließlich Fahrersitz	2	
S.2		Stehplätze	-	
T		Höchstgeschwindigkeit in km/h	90	
U.1		Standgeräusch in dB (A)	89	
U.2		Drehzahl in min <sup>1</sup> zu U.1	1425	
U.3		Fahrgeräusch in dB (A)	80	
V.7		CO <sub>2</sub> (in g/km)	-	
V.9		Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse	2005/55/EG 2008/74G/EG	
(2)	X	Hersteller-Kurzbezeichnung	MAN Truck & Bus AG	
(2.1)	X	Code zu 2	1516	
(2.2)	X	Code zu D.2 mit Prüfziffer	000 00000 -	
(3)	X	Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer	2	
(4)	X	Art des Aufbaus	BX	
(5)	X	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	LKW FAHRGESTELL	
(6)	X	Datum der EG-Typgenehmigung oder ABE	13.03.2012	
(7.1)		Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg:	Achse 1	9000
(7.2)			Achse 2	13000
(7.3)			Achse 3	13000
(8.1)		Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmitgliedstaat in kg	Achse 1	9000
(8.2)			Achse 2	9500
(8.3)			Achse 3	9500
(9)		Anzahl der Antriebsachsen	2	
(10)	X	Code zu P.3	0002	
(11)	X	Code zu R	-	
(12)		Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m <sup>3</sup>	-	

8179 Mannheim

<sup>1</sup> Ob ein Gutachten/Teilgutachten erforderlich ist, ergibt sich aus der Bescheinigung der Angaben durch den Ausstellungsberechtigten

<sup>2</sup> Für die Ausfüllung ist der Leitfaden zur Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II zu beachten

<sup>3</sup> Soweit für das Fahrzeug eine Zulassungsbescheinigung Teil II ausgefüllt wurde, kann auf die Angabe der mit "X" gekennzeichneten Felder in dieser Datenbestätigung verzichtet werden



Fortsetzung <sup>4</sup> :	Datenbestätigung für das Fahrzeug	26S7783
(2) Hersteller-Kurzbezeichnung	MAN Truck & Bus AG	
(E) Fahrzeug-Identifizierungsnummer	WMA26SZZ6CM605063	

Feld	Teil II	Bezeichnung	Daten
(13)		Stützlast in kg	1000
(14)		Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse	Euro V
14.1		Code zu Variante V.9 oder 14	0684
(15.1)		Bereifung - Achse 1	385/65R22,5 160/- K
(15.2)		Bereifung - Achse 2	315/80R22,5 -/150 K
(15.3)		Bereifung - Achse 3	315/80R22,5 -/150 K
(18)		Länge in mm	-
(19)		Breite in mm	-
(20)		Höhe in mm	-
(22)		Bemerkungen und Ausnahmen: M. SCHLUSSQUERTRAEGER V=70 KN* M. ANH-KPL. PRUEFZ. E1 00-0350; V=35;D=130;Dc=90 KN* FORTSETZUNG SIEHE BEIBLATT*	
(22a)		weitere Herstellerangaben: ABE GILT NUR F. FGST. HINW. F.D. BEGUTACHT. D. VERVOLLST. FZG. I.D. ABE* MIT ANERKANNTER WEGFAHRSPERRE GEMAESS TUEV/VDO*	
(23)	X	Raum für interne Vermerke des Herstellers: 26S7783 Zulassungsbescheinigung Teil II ausgegeben am: 26.06.2012 mit der Nummer: EA675102	 WMA26SZZ6CM605063

**Bescheinigung der Angaben durch den Ausstellungsberechtigten**

- Die Richtigkeit der vorstehenden Angaben wird heute bescheinigt.
- Die Übereinstimmung mit der unter Feld K und 6 angegebenen ABE und dem genehmigten Typ ggf. nebst Variante/Version bzw. Ausführung wird bestätigt
- Für die Zulassung ist ein ~~gutachten~~ / Teilgutachten erforderlich.

Datum	26.06.2012	
Firma		
Unterschrift	 ppa. Dr. Peiker i.V. Zimmermann	

Auskünfte zum Fahrzeug: Tel.: +49 891580 2248 / Fax: +49 891580 5369 / Mail: documents@de.man-mn.com

<sup>4</sup> Jede Fortsetzungsseite ist als solche zu kennzeichnen und mit den Angaben (2) Hersteller-Kurzbezeichnung und (E) Fahrzeug-Identifizierungsnummer des Fahrzeugs zu versehen

<sup>5</sup> Nicht Zutreffendes ist zu streichen



Beiblatt:	Datenbestätigung für das Fahrzeug	26S7783
(2) Hersteller-Kurzbezeichnung	MAN Truck & Bus AG	
(E) Fahrzeug-Identifizierungsnummer	WMA26SZZ6CM605063	

Feld	Teil II	Bezeichnung	Daten
		Bemerkungen und Ausnahmen / Fortsetzung:	(22)
		ZU 0.1: AUFLAUFGEBR.; ZUL. ANH.LAST M. DURCHG. BREMSANLAGE 22144KG; ZUL. ANH.LAST B. STARRD./ZENTRALACHSANH. 12707KG; ZUL.ZUG-GES.GEW. 40000KG; B.FAHRTEN I.KOMB.VERKEHR ZUL.ZUG-GES.GEW. 44000KG; TECHN.ZUL.ZUG-GES.GEW. 44000KG; GILT AUCH F. GGVSEB/ADR; B.INANSPRUCHNAHME IN DEUTSCHLAND AUSNAHMEGENEHMIGUNG ERFORDERLICH; KUPPELMASS A(MM)=xxxx* ZU F.1: UND (7.2) B.INANSPRUCHNAHME IN DEUTSCHLAND AUSNAHMEGEN. ERFORD.* ZU (7.3): B. INANSPRUCHNAHME IN DEUTSCHLAND AUSNAHMEGENEHMIGUNG ERFORD.* ZU (15.1): MAX. REIFENBREITE 390MM* M.KENNL.F.GELBES BLINKLICHT; ANFORD. § 52(4) StVZO SIND ZU BEACHTEN* B. FAHRTEN O. AUFLIEGER/AUFBAU HINT. RADABDECK. UEB. RAEDER SCHLIESSEN* LAERMARMES KRAFTFAHRZEUG NACH §49 ABS.3 StVZO M. ANL.XXI*	